

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Hernani

Verdi, Giuseppe

Mailand [u.a.], [ca. 1845]

7. Scena & Settimino nel Finale I

[urn:nbn:de:bsz:31-288527](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-288527)

„Vedi come il buon vegliardo,,
 „Vie sich schnell die Sterne glühtet „

N.º 7. Scena e Settimino nel Finale I. (2 SOP., 2 TEN., BAR. e 2 BASSI.)

ATTO V.º SEGUITO DELLA SCENA IX.

declamato

(a Carlo ed Ernani.) (zu Carl und Hernani.)

F. S. 40.

SILVA.

E of - fe - so onor, si - gno - ri, i - nul - to non an - drà. Scu -
 Die schmid' ver - letz - te Eh - re, sie bleibt nicht un - ge - rächt. Ihr

ALLEGRO..

- die - - - ri, l'azza a me, la spa - da mi - - - a... l'an - ti - - - co Sil - - - va
 Leu - - - te, Waf - fen her! ent - blüsst die De - - - gen! Der al - - - te Sil - - - va

vuol ven - det - - ta, e tosto... U - sci - te... Non un detto ov'io
 will die schnell - - - ste Ba - che. So fol - get! Kein Ver - weigern... ich be -

CARLO *marcato* **SILVA** *(a Carlo)*
(a Carlo)
 parlo... Si_gnor Du__ca... Fa_vel_le_ran le spa__de: usci_te,o vi__li... e
 fe_ble! Ru__y Go__mez! Ich spreche nicht, ich fech__te! he_ran, Ihr Bey__den,, du

ATTO I. SCENA X.
JAGO. **SILVA**
 tu per primo... vieni... Il re_ga_le scudiero don Ric_cardo... Ben ven_ga spettator di mia ven-
 willst den Vor_rang ha_ben. Don Ric_car_do, des KÖ_nigs Waf_fen_trä_ger! Er kom_me, ohnehin bedarf's der

RICCARDO.
 -det - ta... Sol fe__del__ta__de e o__mag__gio al re si
 Zeu__gen... Er will nur sei_nem Kö__nig Ach_tung be_

(con Ernani) (mit Ernani) FF **ADAGIO.** *2* *pp*

ELVIRA. Io tre - mo sol io per te! Ich zitt - re! ach we - he dir!

GIOVANNA. Oh cie - lo! è des - so il re!!! è Der Kö - nig! er wä - re hier! er

(con Elvira) (mit Elvira) FF **ERNANI.** Io tre - mo sol io per te! Ich zitt - re! ach we - he dir! tre - ach

(indicando Carlo, al cui fianco prende posto.) (auf Don Carlos zeigt, an dessen Seite er sich aufstellt.) **RIGGARDO.** spet - ta. O der zeu - gen. FF

CARLO. Io der

JAGO. Oh cie - lo! è des - so il re!!! è o Him - mel! der Kö - nig hier! der

SILVA. Oh cie - lo! è des - so il re!!! è o Him - mel! der Kö - nig hier! der

C O R O. Oh cie - lo! è des - so il re!!! è o Him - mel! der Kö - nig hier! der

pp *FF* *pp* *FF*

PIANO. *FF* *pp* *pp*

ADAGIO. - M. 47107 - M.

42 **FF** 2
 per **te!**
 weh **dir!**
 des - - - so il **re!!!**
 wa - - - re **hier!**
 - mo per **te!**
 we - - - he **dir!**
 - mag - - gio al **re!**
 Ku - - - nig **hier!**
 so - - - no il **re!**
 Ku - - - nig **hier!**
 des - - - so il **re!!!**
 Ku - - - nig **hier!**
 des - - - so il **re!!!**
 Ku - - - nig **hier!**
 des - - - so il **re!!!**
 Ku - - - nig **hier!**
 des - - - so il **re!!!**
 Ku - - - nig **hier!**

(a D. Riccardo)
 sotto voce
 (ca D. Riccardo)
Ve-di come il buon ve-
 Wie sich schnell die Stir-ne

FF
morendo.
 M. 47207 M. 2

sotto voce.
 Ben di Sil-va mostra il volto l'a_spra guerra che ha nel co_re,
 Sil - va's fin - stre Zü - ge zeigen tie - fen Gram, ge - hel - me Leiden;

Più fe-ro-ce a Sil-va in pet-to de' ge-lo-si avvam-pa il fo-co,
 Angst und Ei - fer, sucht ihn peini-gt, fast ver-ge - het er im Grimme,

-gliar - - - do or del cor l'ira de-po - - - ne, lo ri_torna alla ra-
 glüt - - - - tet, eben noch ge - furcht vom Zor - - - ne! wie beim Klang von Hüon's

sotto voce.
 Ben di Sil-va mostra il volto l'a_spra guerra che ha nel co_re,
 Syl - va's fin - stre Zü - ge zeigen tie - fen Gram, ge - hel - me Leiden;

Ah! dagl'occhi un vel mi ca-de! credo appena a' sen - si miei,
 Schup-pen fal - len von den Au-gen! Könnst dich mich so arg ver - gessen?

sotto voce.
 Ben di Sil-va mostra il volto l'a_spra guerra che ha nel co_re,
 Sil - va's fin - stre Zü - ge zeigen tie - fen Gram, ge - hel - me Leiden;

Ben di Sil-va mostra il volto l'a_spra guerra che ha nel co_re,
 Sil - va's fin - stre Zü - ge zeigen tie - fen Gram, ge - hel - me Leiden;

124

ff pure ei fre - na tal fu - ro - re in presenza del suo re del su - - - o re
 doch er muss den An - schein mei - den, denn des Künigs Macht ist gross die Macht - - - ist gross

ma dell'ira or prende lo - co il rispet - to pel suo re pel su - - - o re
 doch es ist des Künigs Stimme, welche sel - nen Mund ver - schloss den Mund - - - ver - schloss

- gio - - - - - ne la presenza del suo re del suo re del suo re lo ri - torna alla ra -
 Hor - - - - - ne bleibt er starr und re - gungs - los re - gungslos re - gungslos wie beim Klang von Hüon's

ff pure ei fre - na tal fu - ro - re in presenza del suo re del su - - - o re
 doch er muss den An - schein mei - den, denn des Künigs Macht ist gross die Macht - - - ist gross

ff so - spetta - re io non po - te - i la presenza del mio re del re del re
 doch wie darft ich auch er - messen, dass der König hier im Schloss? er hier im Schloss?

ff pure ei fre - na tal fu - ro - re in presenza del suo re del su - - - o re
 doch er muss den An - schein mei - den, denn des Künigs Macht ist gross die Macht - - - ist gross

ff pure ei fre - na tal fu - ro - re in presenza del suo re del su - - - o re
 doch er muss den An - schein mei - den, denn des Künigs Macht ist gross die Macht - - - ist gross

ff pure ei fre - na tal fu - ro - re in presenza del suo re del su - - - o re
 doch er muss den An - schein mei - den, denn des Künigs Macht ist gross die Macht - - - ist gross

67

ritard.

ran - ni! m'è con for - to ne gli af - fa - ni la co - stanza di mia
 ret - teni da mit spreng' - lich Sela - ven - ket - ten, die - ses sel mein Band - ge -

fan - no; ma re - si - sti al tuo ti - ran - no, ser - ba a Er - na - ni la tua
 Frei - e! wah - re mir nur del - ne Treu - e, Lie - be sie sel mein Band - ge -

gio - ne la presenza del suo re del su - o
 Hor - ne bella er stare und regungslos ganz re - gungs -

la presen - za
 das der kü -

ritard.

M. 47207 M.

9

E fe' ah m'è con for -- to negli af fan -- ni la co --
 -noSS so werd' ich spreng -- en die Schla -- ven ket -- ten die -- ser
 G La pre
 E fe' ma tu re si -- sti al tuo ti ran -- no, ser -- ba a Er --
 -noSS le wah -- re im -- mer mir del -- ne Treu -- e die Lie -- be
 B Lo ri -- tor -- na alla ra -- gion la pre --
 die dem Al -- ten den Mund ver -- schloss Kü -- nig
 C re lo ri -- tor -- na alla ra -- gion la pre -- sen --
 -los wie beim Schal -- le von Hü -- ons Hor -- ne bleibt er -- starr
 J Ah pu -- reci fre -- na tal fu -- ro in pre --
 Al -- lein er muss den An -- schein mei -- den sei -- ne
 S no so -- spetta -- re io non pote -- i la pre --
 bei Gott! wie darf -- te ich ermes -- sen dass der
 La pre --
 An -- schein
 Lo ri -- tor -- na alla ra -- gion la pre --
 An -- schein mei -- den die Macht ist gross An -- schein
 Lo ri -- tor -- na alla ra -- gion la pre --
 An -- schein mei -- den die Macht ist gross An -- schein
 10 M. 47207 M.

stan sel za di mia fe' la costan za di mia fe' ah m'e con
 mein Bund ge noß die ser sei mein Bund ge noß so werd ich

sen za del fe
 Macht ist zu gross

na ni ser ba a Er na ni ser ba a Er na di la tua fe' ma tu re
 wer de die Liebe sei die Lie be sei mein Bund ge noß be wa hre

sen za lo ri
 Slim me dem

za del su o re del su o re lo ri
 und re gungs los und re gungs los wie beim

sen za del re del su o re ah pu re ei fre
 Macht ist zu gross sie ist zu gross allein er muss

sen za del mi o re ah so spetta
 Kö nig in mei nem Schloss? bei Gott wie durft?

sen za den lo ri
 mei den An schein

sen za den lo ri
 mei den An schein

M. 47407. M.

70

E
for - to negli af - fan - ni la co - stan - za di mia
sren - gen dio Sela - ven - ket - ten die - ser sei mein Bund - ge -

G
la pre - sen - za del
denn die Macht ist zu

E
- si - sti al tuo ti - ran - no, ser - ba a Er - ni ser - ba a Er -
im - mer mir del - ne Treu - e die Lie - be wer - de die Liebe

R
- tor - na alla ra - gion la pre - sen - za
Al - ton den Mund ver - schloss Kö - nigs - stin - ne

C
- tor - na alla ra - gion ne la pre - sen - za del su - o
Klan - g von Hü - on's Hor - ne bleibt er starr und re - gungs -

J
nauntal luro re
den An - schelmel - den in pre - sen - za del
sel - ne Macht ist zu

S
- re to non pote - i
ich auch ermes - sen la pre - sen - za
dass der Kö - nig

la pre - sen - za
An - schelmel - den

- tor - na alla ra - gion la pre - sen - za
mel - den die Macht ist gross An - schelmel - den

- tor - na alla ra - gion la pre - sen - za
mel - den die Macht ist gross An - schelmel - den

42

M. 17207, M.

la costan - za di mia fe'
 die ser - mein Bund - ge - noss

-za Macht del su - o re del suo re del suo re
 ist all - zu gross all - zu gross all - zu gross

ser - ba la tua fe' la tua fe' la tua fe'
 sel - mein Bund - ge - noss Bund - ge - noss Bund - ge - noss

-za del suo re del suo re del suo re
 sel - nen Mund ver - schloss Mund verschloss Mund ver - schloss

del su - o re del suo re del suo re la presen -
 und re - gungs - los re - gungslos re - gungs - los bleibt er -

del su - o re del suo re
 ist all - zu gross all - zu gross

del mi - o re del mio re la presen -
 -nig in mel - nem Schloss hier im Schloss dass der -

alla ragion del suo re del suo re del suo re
 die Macht ist gross all - zu gross all - zu gross die Macht ist gross

alla ragion del suo re del suo re del suo re
 die Macht ist gross all - zu gross all - zu gross die Macht ist gross

alla ragion del suo re del suo re del suo re
 die Macht ist gross all - zu gross all - zu gross die Macht ist gross

cresc. *ff* *p*

M. 47207 M.

E la die costan za mia
 G kü presen za Macht del su o re del suo re del suo
 E ser sel ba la tua fe' la tua fe' la tua
 B la wel presen za vi nen Mund suo ver schloss del Mund suo re del suo
 C za starr del und su o re del suo re del suo
 J del ist su o re del suo
 S za kü nig del mi o re del mio
 del suo re del suo re del suo re del suo
 die Macht ist gross die Macht ist gross all zu gross all zu
 del suo re del suo re del suo re del suo
 die Macht ist gross die Macht ist gross all zu gross all zu
 M. 17207 M. *cres.* *FF* *FF*

